

KOMMISSIONENS BESLUT**av den 29 april 2004****om godkännande av de planer för kontroll av restsubstanser som lagts fram av tredje land i enlighet med rådets direktiv 96/23/EG***[delgivet med nr K(2004) 1624]***(Text med betydelse för EES)**

(2004/432/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 96/23/EG av den 29 april 1996 om införande av kontrollåtgärder för vissa ämnen och restsubstanser av dessa i levande djur och i produkter framställda därav och om upphävande av direktiv 85/358/EEG och 86/469/EEG samt beslut 89/187/EEG och 91/664/EEG¹, särskilt artikel 29.4 i detta, och

av följande skäl:

- (1) I direktiv 96/23/EG fastställs att berörda tredje länder, för att bli upptagna eller få stå kvar på de listor som fastställs genom gemenskapslagstiftning över tredje länder från vilka medlemsstaterna får importera djur och animaliska primärprodukter som omfattas av det direktivet, måste lägga fram en plan i vilken det anges vilka garantier som de erbjuder i fråga om kontroll av grupper av restsubstanser och ämnen enligt det direktivet. I det direktivet fastställs också vissa bestämmelser om tidsgränser för inlämnande av planer.
- (2) I kommissionens beslut 2000/159/EG av den 8 februari 2000 om preliminärt godkännande av restsubstansplaner från tredje land i enlighet med rådets direktiv 96/23/EG² finns en preliminär lista över de tredje länder som har lagt fram en plan för kontroll av restsubstanser i vilken det anges vilka garantier som erbjuds i enlighet med det direktivet.
- (3) Eftersom en bedömning gjorts av de planer som lagts fram av de tredje länder som varit upptagna på den preliminära listan i bilagan till beslut 2000/159/EG, bör listan över tredje länder som uppfyller kraven i direktiv 96/23/EG ("listan") inte längre betraktas som preliminär.

¹ EGT L 125, 23.5.1996, s. 10. Direktivet senast ändrad genom förordning (EG) nr 806/2003 (EUT L 122, 16.5.2003, s. 1).

² EGT L 51, 24.2.2000, s. 30. Beslutet senast ändrat genom beslut 2003/702/EG (EUT L 254, 8.10.2003, s. 29).

- (4) Vissa tredje länder har för kommissionen lagt fram planer för kontroll av rests substanser för djur och produkter som inte anges i beslut 2000/159/EG. Bedömningen av dessa planer och den ytterligare information som kommissionen begärt in ger tillräckliga garantier avseende rests substanskontrollen i dessa tredje länder för de angivna djuren och produkterna. Dessa djur och produkter bör därför tas med på listan för de berörda tredje länderna.
- (5) Vissa tredje länder har inte lagt fram någon plan för kontroll av rests substanser eller har gett otillräckliga garantier avseende rests substanskontrollen när det gäller de djur och produkter som ursprungligen omfattades av beslut 2000/159/EG. Dessa djur och produkter bör därför inte längre tas med på listan för de berörda tredje länderna.
- (6) För att göra gemenskapslagstiftningen tydlig bör beslut 2000/159/EG upphöra att gälla och ersättas av detta beslut.
- (7) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De planer för kontroll av rests substanser som lagts fram av de tredje länder som anges i bilagan till detta beslut skall godkännas för de djur och animaliska primärprodukter som är markerade med "X" i tabellen i bilagan.

Artikel 2

Beslut 2000/159/EG skall upphöra att gälla.

Artikel 3

Detta beslut skall tillämpas från och med den 1 maj 2004.

Artikel 4

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 29 april 2004.

*På kommissionens vägnar
David BYRNE
Ledamot av kommissionen*

BILAGA

ISO2-kod	Land	Nöt-kreatur	Får och getter	Svin	Häst-djur	Fjäder-få	Vatten kultur	Mjölk	Ägg	Kanin	Vilt	Kött av hägnat vilt	Ho-nung
AD	Andorra ¹	X	X		X								
AE	Förenade Arabemiraten						X						
AF	Afghanistan		X ²										
AL	Albanien		X				X						
AN	Nederländska Antillerna							X ³					
AR	Argentina	X	X	X ²	X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Australien	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
BD	Bangladesh		X ²				X						
BG	Bulgarien	X	X	X	X ⁴	X	X	X	X		X	X	X
BH	Bahrain		X ²										
BR	Brasilien	X	X ²	X	X	X	X	X				X	X
BW	Botswana	X										X	
BY	Vitryssland				X ⁴								
BZ	Belize						X						X
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X

¹ Ursprunglig plan för kontroll av rests substanser godkänd av veterinära undergruppen EG/Andorra (i enlighet med beslut nr 2/1999 från gemensamma kommittén för EG/Andorra av den 22 december 1999 - EGT L 31, 5.2.2000, s. 84).

² Endast tarmar.

³ Tredje länder som använder enbart råmaterial från andra godkända tredje länder för livsmedelsproduktion.

⁴ Export av levande hästar för slakt (endast livsmedelsproducerande djur).

ISO2-kod	Land	Nöt- kreatur	Får och getter	Svin	Häst- djur	Fjäder- få	Vatten kultur	Mjölk	Ägg	Kanin	Vilt	Kött av hägnat vilt	Ho- nung
CH	Schweiz	X	X	X	X	X	X	X	X				X ³
CL	Chile	X	X ⁵	X	X ²	X	X				X		X
CN	Kina		X ²	X ²									
CO	Colombia						X	X					
CR	Costa Rica	X ²	X ²	X ²			X						
CS	Serbien och Montenegro ⁶	X	X	X	X ⁴								X
CU	Kuba						X						X
EC	Ecuador						X						
EG	Egypten		X ²										
ER	Eritrea						X						
FK	Falklandsöarna		X										
FO	Färöarna						X						
GL	Grönland		X		X ⁴						X	X	
GT	Guatemala						X						X
HK	Hongkong					X ³	X ³						
HN	Honduras		X ²				X						
HR	Kroatien	X	X	X	X ⁴	X	X	X	X	X	X	X	X
ID	Indonesien						X						
IL	Israel					X	X	X	X			X	X

⁵ Endast får.

⁶ Omfattar inte Kosovo enligt FN:s resolution nr 1244 antagen av säkerhetsrådet den 10 juni 1999.

ISO2-kod	Land	Nöt- kreatur	Får och getter	Svin	Häst- djur	Fjäder- få	Vatten kultur	Mjölk	Ägg	Kanin	Vilt	Kött av hägnat vilt	Ho- nung
IN	Indien	X ²	X ²				X	X	X				X
IR	Iran		X ²				X						
IS	Island	X	X	X	X		X	X				X ³	
JM	Jamaica						X						X
JP	Japan		X ²				X						
KE	Kenya												X
KR	Sydkorea						X						
KW	Kuwait		X ²										
LB	Libanon		X ²										
LK	Sri Lanka						X						
MA	Marocko		X ²		X ⁴		X						
MD	Moldova												X
MG	Madagaskar						X						
MK	F.d. jugoslaviska republiken Makedonien ⁷	X	X		X ⁴			X					
MN	Mongoliet		X ²										
MX	Mexiko	X	X ²		X	X	X	X	X	X			X
MY	Malaysia					X ⁸	X						

⁷ Diskussionen om lämplig benämning pågår ännu i FN.
⁸ Endast Västmalaysia.

ISO2-kod	Land	Nöt- kreatur	Får och getter	Svin	Häst- djur	Fjäder- få	Vatten kultur	Mjölk	Ägg	Kanin	Vilt	Kött av hägnat vilt	Ho- nung
MZ	Mocambique						X						
NA	Namibia	X	X				X				X	X	
NC	Nya Kaledonien	X					X				X	X	
NI	Nicaragua	X ²	X ²				X						X
NO	Norge ⁹	X	X	X		X	X	X	X		X	X	X
NZ	Nya Zeeland	X	X		X		X	X			X	X	X
OM	Oman	X ²	X ²				X						
PA	Panama	X	X ²				X						
PE	Peru		X ²			X	X						
PH	Filippinerna						X						
PK	Pakistan	X ²	X ²										
PY	Paraguay	X	X ²										X
RO	Rumänien	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
RU	Ryssland	X	X	X	X ⁴	X		X	X			X ¹⁰	X
SC	Seychellerna						X						
SG	Singapore					X ³	X ³						
SM	San Marino ¹¹	X		X									X

⁹ Kontrollplan godkänd i enlighet med beslut nr 223/96/COL från EFTA:s övervakningsmyndighet av den 4 december 1996 (EGT L 78, 20.3.1997, s. 38).

¹⁰ Endast renar från Murmanskregionen.

¹¹ Kontrollplan godkänd i enlighet med beslut nr 1/94 från samarbetskommittén EG-San Marino av den 28 juni 1994 (EGT L 238, 13.9.1994, s. 25).

ISO2-kod	Land	Nöt- kreatur	Får och getter	Svin	Häst- djur	Fjäder- få	Vatten kultur	Mjölk	Ägg	Kanin	Vilt	Kött av hägnat vilt	Ho- nung
SR	Surinam						X						
SV	El Salvador												X
SY	Syrien		X ²										
SZ	Swaziland	X											
TH	Thailand					X	X						X
TM	Turkmenistan		X ²										
TN	Tunisien		X ²		X ⁴	X	X				X	X	
TR	Turkiet		X ²				X						X
TW	Taiwan						X						X
TZ	Tanzania												X
UA	Ukraina				X ⁴								X
US	Förenta staterna	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
UY	Uruguay	X	X		X		X	X		X	X	X	X
UZ	Uzbekistan		X ²										
VE	Venezuela						X						
VN	Vietnam						X						X
YT	Mayotte						X						
ZA	Sydafrika	X	X	X		X		X			X	X	X
ZM	Zambia												X
ZW	Zimbabwe	X					X					X	